

Chronique

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Revue de linguistique romane**

Band (Jahr): **39 (1975)**

Heft 153-154

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

CHRONIQUE

CONGRÈS.

Nous rappelons que :

Le XIII^e CONGRÈS INTERNATIONAL DE LA F.I.L.L.M. (Fédération internationale des Langues et Littératures modernes) se tiendra à l'Université de Sydney (Australie) du 25 au 29 août 1975.

Pour tous renseignements, prière de s'adresser à : **Dr R. Williams, The Organising Secretary, XIIIth International F.I.L.L.M. Congress, Department of English, The University of Sydney, SYDNEY, AUSTRALIA, 2006.**

Les CONFÉRENCES INTERNATIONALES SUR LES MÉTHODES DE RECHERCHE EN DIALECTOLOGIE, organisées par l'Université de l'Île du Prince-Édouard (Canada), auront lieu à Charlottetown du 30 juillet au 6 août 1975.

Pour tous renseignements, prière de s'adresser à : **H. R. Wilson, Department of English, University of Western Ontario, LONDON, ONTARIO, CANADA N6A 3K7.**

Le VII^e CONGRÈS DE LANGUE ET LITTÉRATURE D'OC ET D'ÉTUDES FRANCO-PROVENÇALES aura lieu à Montélimar (Drôme) du 2 au 7 septembre 1975.

Pour tous renseignements, prière de s'adresser à : **Jean-Claude Bouvier, Secrétaire général du Congrès, Université de Provence, Centre d'Aix, 29, avenue R.-Schuman, 13100 AIX-EN-PROVENCE.**

COLLOQUE.

Le 4^e COLLOQUE INTERNATIONAL DE LANGUE ET DE LITTÉRATURE CATALANES se tiendra du 22 au 27 mars 1976, au séminaire roman de Bâle.

La leçon inaugurale sera prononcée par G. Colon et portera le titre *Lexicographie catalane : réalisation et projets*. Les communications seront réparties en deux sections : a) Linguistique : entièrement axée sur la lexicologie du catalan ; b) Littérature : XIX^e et XX^e siècles.

Au cours de ce colloque, aura lieu la deuxième réunion de l'Association Internationale de Langue et Littérature catalanes (AILLC).

Pour tous renseignements, s'adresser à **Germà Colon, Romanisches Seminar, Stapfelberg 7, CH-4051 BASEL (Suisse).**

VIE DE LA SOCIÉTÉ DE LINGUISTIQUE ROMANE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
DE LA SOCIÉTÉ DE LINGUISTIQUE ROMANE

NAPLES, vendredi 19 avril 1974.

L'Assemblée générale de la Société de Linguistique romane, convoquée régulièrement par le Président, dans la *Revue de Linguistique romane* (tome 37, 1973, p. 534), s'est réunie à Naples, le vendredi 19 avril 1974, à 17 h 30, à la Mostra d'Oltremare.

La séance est ouverte sous la présidence de M. Kurt Baldinger, Président, assisté par les membres du Bureau et du Conseil : MM. I. Iordan, A. Badia-Margarit, Delbouille, Pottier, Straka, Tuaillon, Roques, Aramon I Serra, Folena, Rosetti, Zumthor, Grassi, Imbs.

1^o RAPPORT MORAL.

M. Baldinger, Président, évoque le souvenir de Mgr Gardette, qui a présenté les rapports moraux de tous les congrès depuis le congrès de Florence en 1956, et invite M. Tuaillon, Secrétaire adjoint, à lire son rapport sur l'activité de la Société depuis la dernière Assemblée générale.

Rapport de M. G. Tuaillon.

A. LA REVUE. — Dresser un rapport moral sur le travail d'un grand aîné disparu est une entreprise triste et délicate. Aussi je crois préférable en ces circonstances, bien que je puisse parler avec assez de précision du travail accompli à la rédaction pendant ces trois dernières années, d'élargir le rapport moral à l'ensemble du travail qu'a assuré Pierre Gardette, à la direction de la *RLiR*. Vous avez entre les mains le graphique de la revue, depuis le début de la seconde série en 1954 jusqu'au dernier numéro, celui de 1973. Ce graphique est allégé d'environ 250 pages d'articles et il faudrait une autre feuille blanche au-dessous pour donner l'importance relative des articles imprimés en gros caractères et des autres parties de la revue imprimées en petits caractères. De toute façon, vous pouvez lire, au-dessus de chaque ligne pointillée verticale, le nombre de pages d'articles publiés pour chaque année (399 en 1973). Au-dessus, les hachures serrées représentent la partie bibliographique imprimée en petits caractères, avec le nombre de pages dans un petit carré (maximum 131, en 1972). La zone blanche du dessus donne une idée de l'importance des textes publiés sous le titre de *Chronique* ou de *Vie de la société*. Cette zone blanche devient importante à la suite de chaque congrès, puisqu'il est habituel de publier alors la liste des membres et que parfois, il faut y ajouter, comme pour les nouveaux statuts votés à Québec, des textes administratifs. L'index des mots figure dans cette zone blanche supérieure.

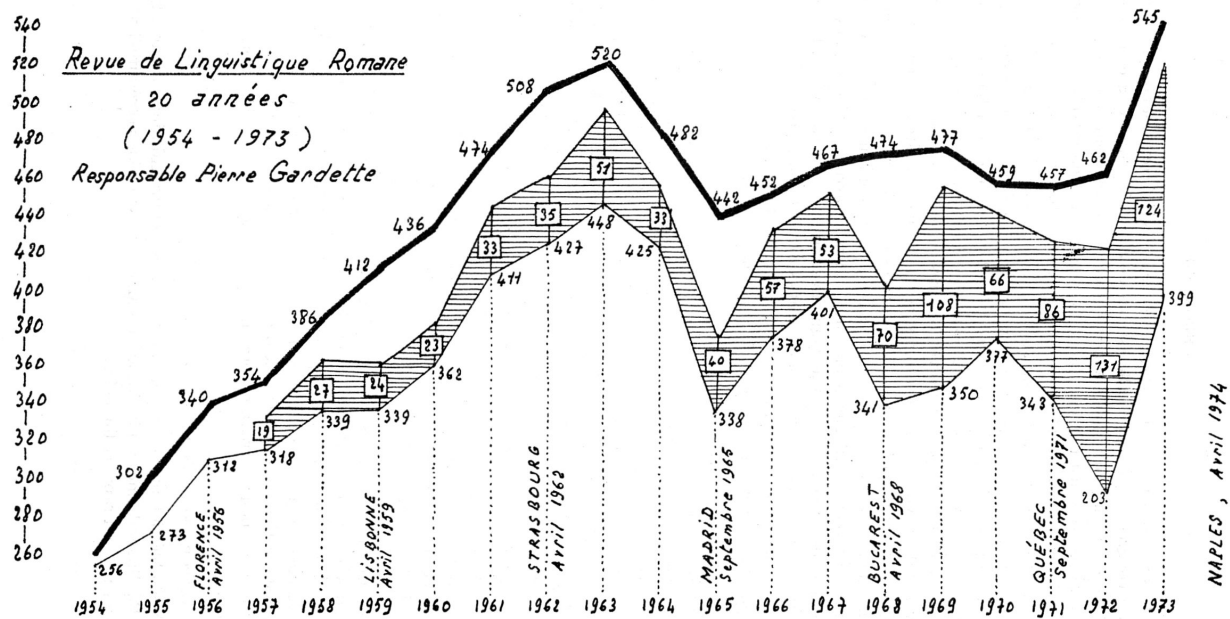
Voici une image de la revue pendant les 20 dernières années : une lente et constante progression jusqu'aux pages 520 de 1963. Puis une baisse imposée par le trésorier au nom d'un procédé que les économistes appellent « plan de stabilisation ». Enfin un palier entre 460 à 480 pages, pour finir sur l'imprudence financière du dernier fascicule qui, à lui seul, comporte 305 pages. Nous y reviendrons. Une autre caractéristique générale de ce développement touche à la chronique bibliographique : en progression constante malgré quelques à-coups. A partir de la vingtaine de pages du début, la revue a mis quelques années pour atteindre la cinquantaine de pages ; le développement des dernières années est plus spectaculaire, puisque trois numéros, dont les deux derniers, dépassent nettement la centaine de pages.

Ce graphique apporte à sa manière, une contribution à tout ce qu'on a déjà dit et écrit sur la carrière de Pierre Gardette. Je ne suis pas sûr que certaines fluctuations des années 60 ne marquent pas aussi les hauts et les bas d'une santé devenue fragile : cette lecture n'en est que plus émouvante pour tous ceux qui ont vu de près le courage et la rigueur dont faisait preuve Pierre Gardette pour assumer pleinement, malgré sa maladie, toutes ses responsabilités.

Les trois derniers numéros annuels ont publié 61 articles dont les auteurs se répartissent en 17 nationalités. Pour les trois années précédentes, il y avait eu 69 articles et 16 nationalités. Cette constance des chiffres prouve que la revue continue à être internationale et qu'elle reste ouverte aux collègues de tous les pays, bien que les articles dont l'auteur est français (25 sur 61) représentent 41 % du total. L'Allemagne suit avec 6 articles et la Grande Bretagne avec 4. Viennent ensuite avec 3 articles, la Belgique, la Suisse, et la Yougoslavie ; puis avec 2 articles : l'Autriche, l'Espagne, Israël, l'Italie, la Roumanie et les U. S. A. ; et avec un article : le Canada, la Finlande, les Pays-Bas, le Portugal et la Suède.

La diversité des langues de rédaction est moins grande. Tous les articles sont écrits en français, sauf 8, dont 4 en italien, 2 en anglais, 1 en espagnol, et 1 en occitan que, pour une fois, on me permettra d'appeler provençal, puisqu'il s'agit d'un auteur de la région d'Apt, ville située en pleine Provence, à une cinquantaine de kilomètres au nord d'Aix-en-Provence. L'italien et l'espagnol se retrouvent dans quelques comptes rendus. La place, peut-être excessive, occupée par le français dans la *Revue de Linguistique Romane*, n'a pour cause que la volonté des auteurs. La rédaction ne porte qu'une part minime de responsabilité ; en effet elle se contente d'aider les auteurs non francophones qui le désirent, en faisant une « petite toilette stylistique » des textes français qui lui sont envoyés.

Le dernier fascicule a été plus gros que les autres : 305 pages au lieu des 240 habituelles. C'est que, à partir du moment où le bureau avait décidé, après consultation générale de tous les membres du Conseil d'Administration, de consacrer, en hommage posthume à Pierre Gardette, un numéro formé d'articles assez courts, il a fallu publier, dès 1973, tous les articles importants pour ne pas les renvoyer en 1975. Je tiens à remercier ici tous les auteurs à qui Pierre Gardette avait promis la publication d'un article pour 1973 ou pour le début de 1974, d'avoir accepté aimablement les propositions faites par la Rédaction.



B. LES SOCIÉTAIRES. — La progression de la Société continue : de 723 membres lors du congrès de Bucarest, elle est passée à 902, lors du Congrès de Québec, et compte aujourd'hui 990 membres qui se distribuent en 490 collègues sociétaires et 500 institutions abonnées à la revue. Durant les trois dernières années, la progression a été légèrement plus forte du côté des institutions abonnées. Les achats par libraires sont stables. Lors du congrès de Québec, le nombre d'exemplaires distribués pour le dernier fascicule paru était de 960 ; depuis, nous avons passé le cap de mille : le numéro de 1973 a été distribué à 1048 exemplaires. Le tirage de la revue est passé de 1 150 en 1971, à 1 200 en 1973. La revue a des abonnés dans 52 pays. Sans vouloir dresser un classement complet que vous pourrez établir avec les indications données à la fin de la liste des membres, voici les faits marquants que l'on peut dégager : les U. S. A. arrivent en tête des institutions abonnées avec 121 abonnements, devant la France 71 et l'Allemagne Fédérale 48. Pour les collègues sociétaires, la France arrive en tête avec 137 sociétaires devant la Belgique et l'Allemagne Fédérale (37) et l'Italie (36). Les autres pays qui comptent plus de 20 abonnements sont : le Canada (68), la Grande-Bretagne (33), la Suisse (30), la Roumanie (27) et les Pays-Bas (26).

Depuis le dernier congrès, 14 de nos collègues sont morts :

Jonathan BUTLER de Berkeley	I.-S. REVAH de Paris
Clovis BRUNEL de Paris	Hans RHEINFELDER de Munich
Maurice DESSAINES de Namur	Joseph SALVAT de Toulouse
Percival B. FAY de Berkeley	Jean SÉGUY de Toulouse
Pierre GARDETTE de Lyon	Louise W. STONE de Londres
Antonio GRIERA de Barcelone	Gunnar TILANDER de Stockholm
René LAFON de Bordeaux.	Frederick WHITEHEAD de Manchester.

Les cinq fascicules parus depuis le dernier congrès ont publié :

- un article en l'honneur de Walther von Wartburg mort pendant l'été 1971 ;
- et les nécrologies de :

Francesco Piccolo	Jean Séguy
Ferdinand Lechanteur	Joseph Salvat
Hans Rheinfelder	Gunnar Tilander.

C. LE CONGRÈS. — La Société de Linguistique romane s'occupe de l'organisation des congrès triennaux de linguistique et de philologie romanes : elle décide du siège de ces congrès. Le voici pour la troisième fois dans une ville italienne : après Rome en 1932 et Florence en 1956, Naples nous reçoit cette année.

La Société tient à adresser aux organisateurs de ce XIV^e Congrès tous ses remerciements pour le travail d'organisation et toutes ses félicitations pour sa réussite.

2^o RAPPORT FINANCIER.

L'Assemblée adopte le rapport moral du Secrétaire-Administrateur adjoint.

M. Baldinger donne ensuite la parole à M. Georges Straka, Secrétaire-Trésorier, qui présente son rapport financier.

Rapport de M. G. Straka.*A) Comptes d'exploitation de la Revue.***I. ANNÉE 1971.***Recettes :*

Reliquat de l'année 1970.....		16,11 F
Abonnements et cotisations :		
— 447 cotisations-abonnements de membres, à 40 F.	17 880,00	
— 432 abonnements à 44 F (prix fort 55 F, moins 20 % de remise aux libraires).....	19 008,00	
	<u>36 888,00</u>	36 888,00 F
Vente des volumes anciens (70 F par volume, moins 20 % de remise aux libraires, soit 56 F).....		5 120,54 F
Subvention du C. N. R. S. pour 1971.....		<u>7 500,00 F</u>
Total des recettes.....		49 524,65 F

Dépenses :

Publication de la Revue (impression et papier) :		
— fascicule 137-138, janvier-juin 1971.....	19 727,95	
— fascicule 139-140, juillet-déc. 1971.....	20 486,65	
	<u>40 214,60</u>	40 214,60 F
Diffusion de la Revue par l'Imprimerie Protat (emballage et frais postaux) :		
— fascicule 137-138.....	1 468,22	
— fascicule 139-140.....	1 910,93	
	<u>3 379,15</u>	3 379,15 F
Extraits d'auteurs :		
— fascicule 137-138.....	2 646,84	
— fascicule 139-140.....	1 144,73	
	<u>3 791,57</u>	3 791,57 F
Frais d'expédition des volumes anciens.....		516,29 F
Divers imprimés : étiquettes.....		129,15 F
Frais de secrétariat de l'Administrateur de la Revue pour les années 1969 et 1970.....		1 000,00 F
Cotisation à la F. I. L. L. M.		<u>300,00 F</u>
Total des dépenses.....		49 330,76 F

Balance : recettes.....	49 524,65 F
dépenses.....	<u>49 330,76 F</u>

Reliquat de l'année 1971..... 193,89 F
(Cent-quatre-vingt-treize Francs quatre-vingt neuf Centimes)

II. ANNÉE 1972.

Recettes :

Reliquat de l'année 1971.		193,89 F
Abonnements et cotisations :		
— 405 cotisations-abonnements de membres, à 50 F.	20 250,00	
— 415 abonnements à 52 F (prix fort 65 F, moins 20 % de remise aux libraires)	<u>21 580,00</u>	
	41 830,00	41 830,00 F
Vente des volumes anciens (80 F par volume, moins 20 % de remise aux libraires, soit 64 F)		2 048,00 F
Subvention du C. N. R. S. pour 1972		<u>8 000,00 F</u>
Total des recettes		52 071,89 F

Dépenses :

Publication de la Revue (impression et papier) :

— fascicule 141-142, janvier-juin 1972	24 218,60	
— fascicule 143-144, juillet-déc. 1972	<u>18 655,50</u>	
	42 874,10	42 874,10 F

Diffusion de la Revue par l'Imprimerie Protat (emballage et frais postaux) :

— fascicule 141-142	1 706,81	
— fascicule 143-144	<u>1 826,43</u>	
	3 533,24	3 533,24 F

Extraits d'auteurs :

— fascicule 141-142	1 544,38	
— fascicule 143-144	<u>1 029,17</u>	
	2 573,55	2 573,55 F

Frais d'expédition des volumes anciens		115,40 F
--	--	----------

Divers imprimés (Imprimerie Régionale) :

— enveloppes	63,96	
— rapport financier présenté au Congrès de Québec .	607,76	
— formulaires et enveloppes pour le vote par corres- pondance au Congrès de Québec	<u>384,99</u>	
	1 056,71	1 056,71 F

2 cachets de la Société		33,24 F
-----------------------------------	--	---------

Frais de secrétariat (frais postaux)

— de l'Administrateur de la Revue pour les années 1971 et 1972	1 000,00	
— du Secrétaire-Trésorier pour 1972	<u>330,00</u>	
	1 330,00	1 330,00 F

	<i>Report</i>	51 516,23 F
Cotisation à la F. I. L. L. M.....		400,00 F
Total des dépenses.....		51 916,23 F
<i>Balance</i> : recettes.....	52 071,89 F	
dépenses.....	51 916,23 F	
<i>Reliquat</i> de l'année 1972.....	155,66 F	
(cent cinquante-cinq Francs soixante-six Centimes)		

III. ANNÉE 1973.

Recettes :

Reliquat de l'année 1972.....		155,66 F
Abonnements et cotisations :		
— 420 cotisations abonnements de membres à 50 F.	21 000,00	
— 433 abonnements de non-membres à 52 F (prix fort : 65 F, moins 20 % de remise aux libraires).	22 516,00	
	43 516,00	43 516,00 F
Vente des volumes anciens (même prix qu'en 1972).....	10 576,00 F	
Subvention du C. N. R. S. pour 1973.....	8 000,00 F	
Total des recettes.....		62 247,66 F

Dépenses :

Publication de la Revue (impression et papier) :

— fascicule 145-146, janvier-juin 1973.....	23 032,20	
— fascicule 147-148, juillet-déc. 1973.....	29 665,20	
	52 697,40	52 697,40 F

Diffusion de la Revue par l'Imprimerie Protat (emballage et frais postaux) :

— fascicule 145-146.....	1 936,97	
— fascicule 147-148.....	1 922,00	
	3 858,97	3 858,97 F

Extraits d'auteurs :

— fascicule 145-146.....	1 304,78	
— fascicule 147-148.....	1 329,09	
	2 633,87	2 633,87 F

Frais d'expédition des volumes anciens..... 732,27 F

Divers imprimés et matériel de bureau :

— factures.....	213,60	
— étiquettes.....	50,00	
— papier carbone.....	80,00	
	343,60	343,60 F

Frais de secrétariat :

— de l'Administrateur de la Revue, 1973.....	600,00	
— du Secrétaire-Trésorier : heures supplémentaires de M ^{me} Legrand, années 1972 et 1973.....	800,00	
	<u>1 400,00</u>	1 400,00 F
Cotisation à la F. I. L. L. M.....		<u>400,00 F</u>
Total des dépenses.....		62 066,11 F

<i>Balance</i> : recettes.....	62 247,66 F
dépenses.....	<u>62 066,11 F</u>

Reliquat de l'année 1973..... 181,55 F
(Cent-quatre-vingt-un Francs cinquante-cinq Centimes)

IV. ANNÉE 1974 (jusqu'au 26 mars 1974).

Recettes :

Reliquat de l'année 1973.	181,55 F
Abonnement et cotisations versés jusqu'au 26 mars 1974 :	
— 182 cotisations-abonnements de membres à 50 F.	9 100,00
— 173 abonnements à 52 F.....	<u>8 936,00</u>
	18 096,00
Vente des volumes anciens (même prix que les années précédentes).	<u>27 176,00 F</u>
Total des recettes à la date du 26 mars 1974.	45 453,55 F

Dépenses :

néant

<i>Balance</i> provisoire : recettes.....	45 453,56 F
dépenses.....	<u>néant</u>

En caisse..... 45 453,55 F
(quarante-cinq-mille-quatre-cent-cinquante-trois Francs
cinquante-cinq Centimes)

B) *Comptes d'exploitation du Capital de la Société
pour les années 1971, 1972, 1973
et les trois premiers mois de 1974.*

Recettes :

Reliquat en caisse à la date du 20 juillet 1971 (v. le rapport présenté au Congrès de Québec).	8 466,86 F
--	------------

Intérêt et coupons détachés :

— août 1971.....	117,00		
novembre 1971.....	19,50		
	<u>136,50</u>	136,50	
— juin 1972.....	304,85		
juillet 1972.....	314,96		
août 1972.....	84,50		
novembre 1972.....	19,50		
	<u>723,81</u>	723,81	
— juin 1973.....	304,90		
juillet 1973.....	315,04		
août 1973.....	78,00		
octobre 1973.....	216,00		
novembre 1973.....	19,50		
	<u>933,44</u>	933,44	
		<u>1 793,75</u>	1 793,75 F

Remboursement d'obligations :

— juillet 1972, 5 Ugine-Kuhlmann.....	500,00		
— août 1972, 1 Caisse foncière.....	100,00		
	<u>600,00</u>	600,00	600,00 F

Don de Madame Albert Dauzat, avril 1972..... 3 000,00 F

Produit de la vente des Tables de la Revue :

103 exemplaires à 80 F..... 8 240,00 F

Produit de la vente des Mélanges Straka :

30 % en 1972.....	2 830,50		
100 % en 1973 (17 ex. à 85 F).....	1 445,00		
	<u>4 275,50</u>	4 275,50	4 275,50 F

Produit de la vente de l'ouvrage G. Straka, « Poème du XVIII^e siècle en dialecte de Saint-Étienne ».....

393,98 F

Total des recettes..... 26 769,99 F

Dépenses :

Tenue du compte postal 1971 à 1974, 5 F par an.....		20,00	F
Droits de garde au C. I. A. L. : 1971.....	35,95		
1972.....	34,09		
1973.....	38,52		
	<u>108,56</u>	108,56	F

Achat de nouveaux titres pour le Fonds Dauzat

(v. le don de M ^{me} Dauzat) : 3 France Crédit Foncier à 1 000 F, septembre 1972.....	3 000,00 F
Prix Albert Dauzat 1971 attribué à M. Pierre Bec.....	750,00 F
Enveloppes et formulaires pour le vote par correspondance au Congrès de Naples (Imprimerie Régionale).....	793,20 F
Fichier (Mécánographia, 1973).....	136,63 F
Transport du stock de la Revue, des Tables et des Mélanges Straka dans un nouveau local au Palais Universitaire (Commissionnaires Bleus, février 1974).....	402,02 F
Couronne mortuaire au nom de la Société, aux obsèques de Mgr Gardette.....	300,00 F
Total des dépenses.....	5 510,41 F

Balance : recettes.....	26 769,99 F
dépenses.....	5 510,41 F

En caisse.....	21 259,58 F
(vingt-et-un-mille-deux-cent-cinquante-neuf Francs cinquante-huit Centimes)	

AVOIR EN TITRES (Fonds Albert Dauzat) : obligations françaises (déposées au Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, Strasbourg) :

	valeur boursière
3 France Crédit Foncier de 1 000 F.....	2 676,00 F
4 Antar de 500 F.....	1 932,00 F
4 Emprunt Compagnie bancaire de 500 F.....	1 960,00 F
12 Caisse foncière de Crédit de 100 F.....	1 133,00 F
10 Crédit Naval de 200 F.....	1 861,00 F
5 Pechiney de 500 F.....	2 415,00 F
3 Régie Renault à 100 F.....	286,00 F
Total de l'avoir en titres (valeur boursière).....	12 263,00 F
(douze-mille-deux-cent-soixante-trois Francs)	

C) *Récapitulation.*

A la date du 26 mars 1974 :

— EN CAISSE : A) exploitation de la Revue.....	45 453,55	
B) capital.....	21 259,58	
	66 713,13	66 713,13 F
— AVOIR EN TITRES.....		12 263,00 F
Total.....		78 976,13 F

(soixante-dix-huit-mille-neuf-cent-soixante-seize Francs treize Centimes)

Répartition de la somme de 78 976,13 F :

— aux Chèques postaux, Strasbourg 524-09 (dernier extrait de compte du 26 mars 1974).....	31 635,81 F
— au Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, Strasbourg, compte 100 02185643 : dernier extrait de compte du 29 mars 1974.....	66 664,52
à déduire (chèque tiré de 2-3-1974 à l'ordre de l'Imprimerie Protat et non encaissé jusqu'à ce jour : somme de 29 665,20 + 1 922,00 F, comptabilisées ci-dessus, année 1973, publication et diffusion du fasc. 147-148 de la Revue).....	31 587,20
	<u>35 077,32</u>
	35,077,32 F
	<u>66 713,13 F</u>
— au Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, Strasbourg, titres en dépôt.....	12 263,00 F
Total.....	<u>78 976,13 F</u>

Ces comptes, accompagnés de pièces justificatives, ont été soumis aux commissaires aux comptes, MM. Manuel Alvar et Raymond Arveiller — élus commissaires aux comptes pour les années 1971 à 1974 — qui les ont approuvés dans les termes suivants :

Nous avons vérifié les comptes de la Société de Linguistique romane pour les années 1971-1974 (du 1^{er} janvier 1971 au 26 mars 1974) et, aux fins de décharge du trésorier, nous en certifions l'exactitude. Nous avons en outre vérifié l'en-caisse à la date du 26 mars 1974, qui se monte à la somme de *soixante-six-mille-sept-cent-treize francs treize centimes*.

Naples, le 18 avril 1974.

Les commissaires aux comptes :
Manuel ALVAR, Raymond ARVEILLER.

M. Baldinger invite les sociétaires à donner leur avis sur le rapport financier. Ce rapport ne donne lieu à aucune remarque et est approuvé par applaudissements.

L'Assemblée donne quitus aux administrateurs de leur gestion.

M. Straka aborde alors la question du budget prévisionnel pour 1974, 1975 et 1976, budget qui doit être présenté à chaque année au C. N. R. S. en juin, en vue de la subvention demandée pour l'année suivante. Le budget de 1974 sera semblable à celui des années précédentes, mais augmenté pour tenir compte de l'augmentation des frais de publication de la revue.

Élections.

3° M. Baldinger aborde le sujet de l'élection des nouveaux membres du Bureau de la Société. Conformément aux statuts, il y a lieu de procéder à l'élection d'un Président, d'un ou éventuellement de deux Vice-présidents (en cas d'élection de M. Pottier comme Président), d'un Secrétaire-administrateur en remplacement de Mgr Gardette, décédé et d'un Secrétaire-trésorier. L'Assemblée décide d'élargir le Bureau et d'élire huit conseillers pour remplacer les cinq dont le mandat est arrivé à expiration, ce qui portera à treize le nombre des conseillers délégués auprès du Bureau.

Voici les résultats de ces élections :

M. Bernard Pottier est élu Président ;

M. Delbouille est réélu Vice-président ;

M. Manuel Alvar est élu Vice-président (en remplacement de M. Bernard Pottier) ;

M. Gaston Tuaillon est élu Secrétaire-administrateur ;

M. Georges Straka est réélu Secrétaire-trésorier ;

MM. Baldinger et Rosetti (ce dernier est membre de la Société depuis sa fondation en 1924) sont élus membres d'honneur ;

MM. Luis Filipe Lindley Cintra, Eugenio Coseriu, Celso Ferreira da Cunha, Max Pfister, Aurelio Roncaglia, Marius Sala, Alberto Varvaro et Mario Wandruszka sont élus au conseil d'administration (en remplacement de MM. R. Aramon I Serra, G. Folena, A. Rosetti, S. Ullmann et P. Zumthor).

Le Bureau et le Conseil sont donc ainsi composés :

Président d'Honneur.....	M.	I. IORDAN.
Membres d'Honneur.....	MM.	A. BADIA, K. BALDINGER, A. BLINKENBERG, M. de PAIVA BOLEO, G. ROHLFS, A. ROSETTI, C. TAGLIAVINI.
Président.....	M.	B. POTTIER.
Vice-présidents.....	MM.	M. DELBOUILLE et M. ALVAR.
Secrétaire-administrateur.....	M.	G. TUAILLON.
Secrétaire-trésorier.....	M.	G. STRAKA.
Secrétaire-trésorier adjoint.....	M.	G. ROQUES.
Conseillers délégués auprès du bureau.	MM.	L. F. LINDLEY CINTRA, E. CO- SERIU, C. FERREIRA da CUNHA, J.-D. GENDRON, Ch.-Th. GOSSEN, C. GRASSI, P. IMBS, M. PFISTER, A. RONCAGLIA, M. SALA, V. VÄÄ- NÄNEN, A. VARVARO, M. WAN- DRUSZKA.

4° A la suggestion de M. Keller, M. Baldinger fait remarquer que les sociétaires qui votent par correspondance n'ont pas connaissance à temps des propo-

sitions faites par le Bureau pour les élections (les noms proposés par le Bureau étant choisis au cours d'une réunion qui se tient pendant le congrès), ce qui est regrettable. Il propose donc que soit établi un nouveau règlement concernant ces propositions.

A la demande de M. Baldinger, et avec l'accord unanime des membres présents, mandat est alors donné au Bureau d'établir un projet de règlement qui sera discuté à la prochaine Assemblée générale.

5° Lieu du prochain congrès. — M. Baldinger informe alors l'Assemblée que le Bureau n'a encore reçu aucune invitation officielle pour le siège du prochain congrès, mais qu'il est en pourparlers avec le Brésil (Rio de Janeiro) : la proposition a été présentée par M. Celso Ferreira da Cunha, qui a fait les premiers sondages. Les trois universités de Rio ont l'intention de se réunir pour préparer ce congrès, qui présentera de grosses difficultés financières, puisqu'il faut donner une subvention à tous les congressistes. Le Bureau propose de donner un délai de 6 mois à M. Celso da Cunha et aux Brésiliens pour décider d'une façon définitive si le congrès peut se tenir à Rio en 1977.

Si, dans un délai de six mois, le Bureau n'a pas reçu d'invitation officielle du Brésil, le Bureau propose à l'Assemblée de prier alors les sociétaires parisiens de préparer le congrès de 1977 à Paris, où il n'y a encore jamais eu de Congrès de Linguistique romane. Sur proposition de M. Baldinger, pleins pouvoirs sont alors donnés (à main levée et à l'unanimité) au nouveau Bureau dans ce sens et, s'il était impossible de tenir le prochain congrès à Paris, pour choisir lui-même le lieu du prochain congrès. Dès qu'une décision sera prise à ce sujet la *RLiR* en informera les sociétaires.

6° M. Straka parle de la réimpression des volumes épuisés de la Revue. Les tomes II et III ont été réimprimés chez Klincksieck. A l'heure actuelle une vingtaine de volumes sont épuisés. L'Assemblée donne son accord pour que le Bureau entreprenne des démarches auprès de plusieurs maisons d'édition étrangères pour la réédition des volumes épuisés.

7° Prix Dauzat. — Le montant de ce prix, qui est attribué tous les deux ans, vient d'être doublé par M^{me} Dauzat, et se monte actuellement à 1 000 F. Il est attribué en 1973 à M^{me} Colette Dondaine pour l'ensemble de son œuvre, et notamment pour sa thèse, *Les parlers comtois d'oïl. Étude phonétique* et pour le premier volume de son *Atlas linguistique et ethnographique de la Franche-Comté*.

M. Baldinger donne la parole à M. B. Pottier, nouveau président, qui lève la séance à 20 h 15.

l'absence de données précises sur les dépenses de consommation des ménages, on ne peut pas évaluer avec précision l'impact de la politique monétaire sur la demande effective.

En outre, la politique monétaire ne peut pas agir directement sur la production, mais elle agit indirectement à travers le canal de la demande effective.

En résumé, la politique monétaire est un instrument important de la politique économique, mais elle ne peut pas agir directement sur la production, mais elle agit indirectement à travers le canal de la demande effective. Elle est donc un instrument important de la politique économique, mais elle ne peut pas agir directement sur la production, mais elle agit indirectement à travers le canal de la demande effective.

En conclusion, la politique monétaire est un instrument important de la politique économique, mais elle ne peut pas agir directement sur la production, mais elle agit indirectement à travers le canal de la demande effective.

En résumé, la politique monétaire est un instrument important de la politique économique, mais elle ne peut pas agir directement sur la production, mais elle agit indirectement à travers le canal de la demande effective.

En conclusion, la politique monétaire est un instrument important de la politique économique, mais elle ne peut pas agir directement sur la production, mais elle agit indirectement à travers le canal de la demande effective.

En résumé, la politique monétaire est un instrument important de la politique économique, mais elle ne peut pas agir directement sur la production, mais elle agit indirectement à travers le canal de la demande effective.

En conclusion, la politique monétaire est un instrument important de la politique économique, mais elle ne peut pas agir directement sur la production, mais elle agit indirectement à travers le canal de la demande effective.

En résumé, la politique monétaire est un instrument important de la politique économique, mais elle ne peut pas agir directement sur la production, mais elle agit indirectement à travers le canal de la demande effective.